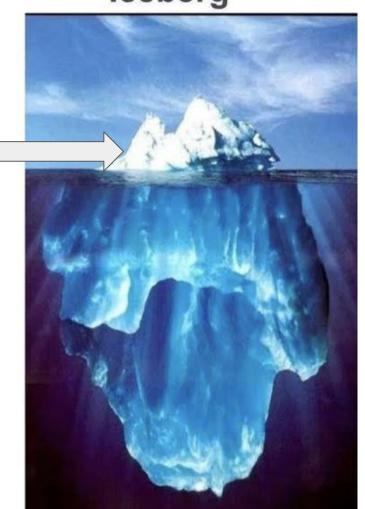
BICS - 基本人際關係溝

通技巧

1-2 年的發展

- → 表層 此時
- → 熟悉的內容
- → 面對面交談
- → 高頻詞彙(2000字)
- → 簡單句子結構
- → 低壓學習

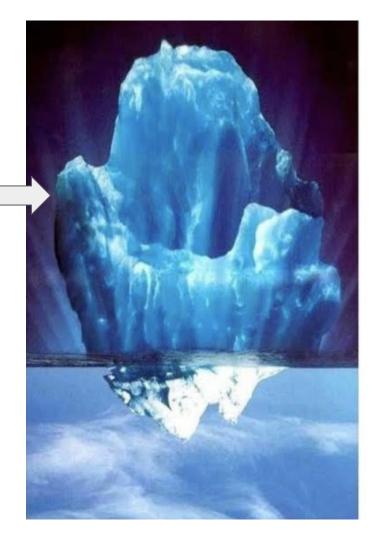
Iceberg



CALP - 認知學術語言能力

5-6 年的發展

- → 體驗及接觸文化
- → 習慣用語、正式用語、書面文字、特一殊術語、幽默、文化、慣用語、十木戈人科書語言、社交、非語言溝通
- → 有限的交互(教科書)



CALP - 認知學術語言能力

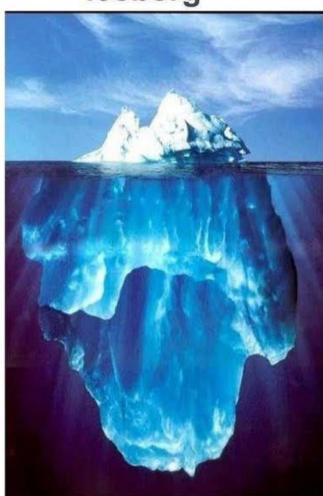
...... 續上

- → 更抽象
- → 不太熟悉的內容
- → 去脈絡化
- → 低頻詞彙
- → 高壓學習(壓力很大)

goes to his head. If you talk to him in his language, that goes to his heart."

- Nelson Mandela -

Iceberg



BICS (1-2 years)

Basic Interpersonal Communication Skills

- •Surface level Here and Now
- Familiar Content
- Face to Face Conversation
- •High Frequency Vocabulary 2000 words
- Simple Sentence Structure
- Low Pressure

CALP (5 or more years)

Cognitive Academic Language Proficiency

- Experience and exposure to culture
- •Lectures, formal, written text, specialized terminology, humour, culture, idioms, textbook language, social appropriateness, non-verbal communications
- Limited Interaction (textbook)
- More Abstract
- Less familiar content
- Decontextualized
- Low frequency Vocabulary
- •High Stakes (lots of pressure)